



# Inspektions-Zertifikat

Inspection Certificate / Certificat d'inspection

mit diesem Zertifikat wird der Firma  
this inspection certificate has been issued in order to certify that the company  
*ce certificat d'inspection confirme que l'entreprise*

**farfalla Essentials AG**  
**CH - 8610 Uster**

bestätigt, dass ihre Produkte / Produktgruppen  
has produced the following products / product groups  
*a fabriqué les produits / les groupes de produits suivants*

**Naturkosmetik / Natural Cosmetics / Cosmétique Écologique**

siehe Produktliste auf Seite 2 - 3  
see product list on page 2 - 3/ *voir page 2 - 3*

den Richtlinien **< Kontrollierte Naturkosmetik >** des  
in accordance with the standards for **<certified natural cosmetics>** of the  
*selon le standard <cosmétique écologique certifiée> de*

**BDIH**  
entsprechen.

Die Produkte, Herstellungsverfahren und Qualitätssicherungssysteme wurden gemäß dem  
» **all 4 quality** » Auditsystem analog EN 45004 (ISO 17020) geprüft.

The products, production procedures and quality assurance systems have been audited according to the **all4quality** audit system  
in line with the EN 45004 (ISO 17020)

*Les produits, les processus de production et le système d'assurance qualité ont été inspectés d'après le système d'inspection all4quality,  
ce système est en accord avec la norme européenne 45004 (ISO 17020)*

Das Inspektions-Zertifikat berechtigt zur Nutzung des BDIH Logos  
< Kontrollierte Naturkosmetik >  
gemäß Zeichennutzungsvertrag.

The inspection certificate entitles to the use of the label <Certified Natural Cosmetics> of the BDIH according to the licence contract  
*Le certificat d'inspection autorise l'utilisation le label <Certified Natural Cosmetics> de BDIH*

**Gültigkeit: längstens 15 Monate ab Ausstellungsdatum, jedoch nicht länger als bis zum Dezember des Folgejahres**

Validity: Maximum 15 month from the date of issue, but not longer than December of the following year.

*Validité: Maximum 15 mois a partir de la date d'issue, mais jamais plus longtemps que jusqu'au mois de décembre de l'année suivante*

**Kontrollstelle i.A. des BDIH**

Dr. Joachim Banzhaf,  
ausgestellt von,

Engstingen,  
Ort,

2008-07-07  
Datum,

  
Unterschrift

**BDIH**



Produkt- und Markenliste / list of products and approved labels / liste des produits et marques approuvés

- ✚ Aloe Vera Gel Neutral
- ✚ Aloe Vera Gel Rose-Neroli
- ✚ Aloe Vera Gel Teebaum-Lavendel
- ✚ Aloe-Shea AUGENFLUID
- ✚ ALOE-SHEA Bodylotion Intensiv Bodylotion Anti-Ageing
- ✚ Aloe-Shea EFFEKTMASKE
- ✚ Aloe-Shea HAUTSERUM INTENSIVKUR
- ✚ ALOE-SHEA Intensiv Aufbaucrème Anti Ageing
- ✚ Aloe-Shea SANFTE REINIGUNGSMILCH
- ✚ ALOE-SHEA TONIC
- ✚ Ambra DUSCHCREME
- ✚ Ambra BODYBUTTER
- ✚ Ambra BODYLOTION
- ✚ Ambra EAU FRAICHE
- ✚ Aqua Mirabilis KRÄUTERWASSER
- ✚ AURA Eau de Parfum
- ✚ Basic Care Deo-Roll-On
- ✚ Basic Care FUSSBALSAM
- ✚ Basic Care GESICHTSFLUID
- ✚ Basic Care HANDCREME
- ✚ Basic Care Neroli Lippenbalsam (Stift)
- ✚ Basic Care SENSITIV REINIGUNGSSCHAUM
- ✚ Basic Care SOFT PEELING
- ✚ Basic Care TONIC
- ✚ Basic Care Vanilla-Lippenbalsam
- ✚ Body Oil CELLULITE
- ✚ Body Oil DREI ROSEN
- ✚ Body Oil ENERGY
- ✚ Body Oil KÖNIGIN DER NACHT
- ✚ Body Oil LAVENDELBLÜTE
- ✚ Body Oil LIEBESNACHT
- ✚ Body Oil ORANGENHAIN
- ✚ Body Oil SPORT & MUSKEL
- ✚ Body Spray DREI ROSEN

- ✚ Body Spray ERFRISCHEN
- ✚ Body Spray FÜR ALLE FÄLLE
- ✚ Body Spray UNTERWEGS
- ✚ Body Spray WOHLFÜHLEN
- ✚ Cocos-Schaumbasis Neutral
- ✚ Cool Mint ZAHNCREME
- ✚ Edelsteinöl ANTI-STRESS
- ✚ Edelsteinöl GEBORGENHEIT
- ✚ Edelsteinöl GELASSENHEIT
- ✚ Edelsteinöl IN DEN FLUSS KOMMEN
- ✚ Edelsteinöl JUNGBRUNNEN
- ✚ Edelsteinöl LEBENSFREUDE
- ✚ Edelsteinöl REGENERATION
- ✚ Frangipani BODYBUTTER
- ✚ Frangipani BODYLOTION
- ✚ Frangipani DUSCHCREME
- ✚ Frangipani EAU FRAICHE
- ✚ Fresh Lime BODYBUTTER
- ✚ Fresh Lime BODYLOTION
- ✚ Fresh Lime DUSCHCREME
- ✚ Fresh Lime EAU FRAICHE
- ✚ Fresh MUNDWASSER
- ✚ Fresh Tea-Tree ZAHNCREME
- ✚ Haargel HAMAMELIS
- ✚ JOJOBA-NEROLI Bodylotion für trockene Haut
- ✚ Jojoba-Neroli Nährende Pflegemaske
- ✚ JOJOBA-NEROLI Pflegecreme
- ✚ Jojoba-Neroli SANFTE REINIGUNGSMILCH
- ✚ JOJOBA-NEROLI TONIC
- ✚ L'AMOUR Eau de Parfum
- ✚ LIME & MINT Duschgel
- ✚ Meersalz-Algenbad "In der Mitte ruhen"
- ✚ Meersalz-Algenbad "Liebesblüte"
- ✚ Meersalzbad Rosenzauber
- ✚ MEERSALZ-BLÜTENBA



---

BEN TANZEN


---

 Natural AFTER SHAVE BALM SANDALWOOD

---

 Natural After Shave Lotion ALCHEMIST

---

 Natural Eau Fraîche UOMO


---

 Natural Eau Fraîche VETIVER

---

 NEROLA Eau de Parfum


---

 ROSE-IRIS Bodyllotion für empfindliche Haut

---

 Rose-Iris FEUCHTIGKEITS-GELMASKE

---

 ROSE-IRIS Pflegecrème für empfindliche Haut


---

 Rose-Iris SANFTE REINIGUNGSMILCH


---

 ROSE-IRIS TONIC

---

 Sandalwood Deo-Roll-On

---

 Sandalwood Duschgel

---

 Sandalwood Haargel

---

 Sandalwood Pflegecreme für den Mann

---

 SCHAUMBAD ABEND

---

 SCHAUMBAD AURA

---

 SCHAUMBAD ENERGY

---

 SCHAUMBAD LAND DES LÄCHELNS

---

 SCHAUMBAD LICHT

---

 SCHAUMBAD LIEBESNACHT

---

 SCHAUMBAD WILDROSE


---

 SCHAUMBAD WINTER


---

 Shampoo Frangipani Volumen

---

 Shampoo Jojoba-Aloe Revital

---

 Shampoo Neem-Rhassoul Balance

---

 Shampoo Wildrose Sensitive

---

 SHANDRANI Natural Perfume


---

 SIESTA Duschgel

---

 SOLE MARE Duschgel

---

 SPA-Pflegebad Oriental Spice

---

 SPA-Pflegebad Bali Sunset

---

 SPA-Pflegebad Siam Silk

---

 Turmalin EAU FRAÎCHE

---

 Turmalin EDELSTEINÖL

---

 Turmalin EDELSTEIN-PFLEGECREME

---